

УКАЗАНИЕ

1. Если компетентный орган, который выдал свидетельство о допущении, считает это необходимым, к свидетельству прилагаются фотографии или рисунки, заверенные этим органом. В таком случае количество этих документов указывается этим органом в позиции № 6 свидетельства.
2. Свидетельство должно находиться на борту транспортного средства. Оно должно представлять собой оригинал, а не фотокопию.
3. Дорожные транспортные средства представляются каждые два года для проверки и, в случае необходимости, для продления срока действия свидетельства компетентным органам страны, в которой данное транспортное средство зарегистрировано, или, в случае незарегистрированных транспортных средств, - компетентным органам страны, в которой проживает владелец или пользователь.
4. Если дорожное транспортное средство не отвечает больше техническим требованиям, предписанным процедурой допущения, то, прежде чем его можно будет использовать для перевозки грузов с применением книжки МДП, оно должно быть приведено в состояние, послужившее основанием для его допущения с тем, чтобы оно вновь отвечало этим техническим требованиям.
5. Если основные характеристики дорожного транспортного средства изменены, то допущение этого транспортного средства теряет силу, и оно должно пройти процедуру нового допущения компетентным органом, прежде чем его можно будет использовать для перевозки грузов с применением книжки МДП.

IMPORTANT NOTICE

1. When the authority which has granted the approval deems it necessary? photographs or diagrams authenticated by the authority? shall be attached to the approval certificate. The number of those documents shall then be inserted by the competent authority? under item No 6 of the certificate.
2. The certificate shall be kept on the road vehicle. This must be the original of the certificate? not, however, a photocopy.
3. Road vehicle shall be produced every two years, for the purposes of inspection and of renewal of approval where appropriate, to the competent authorities of the country in which the vehicle is registered or, in the case of unregistered vehicles? of the country in which the owner or user resident.
4. If a road vehicle no longer complies with the technical conditions prescribed for its approval, it shall before it can be used for the transport of goods under cover of TIR Carnets, be restored to the condition which had justified its approval so as to comply again with the technical conditions
5. If the essential characteristics of a road vehicle are changed, the vehicle shall cease to be covered by the approval and shall be reapproved by the competent authority before it can be used for the transport of goods under cover of TIR Carnets

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПУЩЕНИИ дорожного транспортного средства к перевозке грузов под таможенными печатями и пломбами

*APPROVAL CERTIFICATE
of a road vehicle for the transport of goods under
Custom seal*

Свидетельство №.....
Certificate №

Конвенция МДП от 14 ноября 1975 г.
TIR Convention of 14 november 1975

Кем выдано:.....
Issued by (название компетентного органа, страна/Competent Authority, country)